



EL IRIS

Núm. 4.575

DIARIO CATOLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle M.^a Quadrado, 40. — Imprenta. Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 13 de Julio de 1928

Dirección telegráfica IRIS CIUDADELA

Amb ocasió d' un llibre

He llegit el llibre de J. Rotger «Don Antonio María» y podria dir, lo que aquell estudiant d' en Balmes: «En Balmes pensa com jo». En J. Rotger ha escrit, amb mes extensió y mes documentat, lo que pens de Don Antoni Maria Alcover. Degá de Mallorca, inspirador, formador, director, tot del Diccionari de la llengu catalana, valenciana, balear...

Si aquet llibre interpreta el meu pensament, no trobareu raro que me agradi molt, y que vulgui que el llegiguen.

Jo lo haguera fet aixi, com lo ha fet éll.

Y aixi crech, que jo pens bé, quant a una bona partida de quilometres enfora, y sensa comunicació de cap mena, pensam igual. Quant son dos qui se avenen, el testimoni es veridich. Y jo crech que no serem sols els dos, serem legió els qui ho veurem de igual modo... perque veym lo que hi há.

Don Antoni Maria queda retratat en el llibre de referencia; primer en tricomia, después, moralment, en les lletres. Els qui veigiu a la una, y después llegesquin l' altre, dirán ¡Verefigi!

Y, lo que es millor, la segona sensa relocar, es dir, tal qual és, pues no me agraden els retractos que per gunyar en art, perden en parescut. El llibre «Don Antonio Maria» no ho es d' aquets. Son parescut es exzacta. La tricomia me sembla que tampoch... no ho vuy dir tan fort.

Don Antoni Maria, el Senyor Alcover, com li deym per aquí, es un traballador formidable. No será per éll que diguin a Mallorca l' Illa de la calma. Se aixeca a les quatre del matí; fá oferiment de obres, reza horas del Ofici Diví, y... a una hora de meditació... diu la santa Missa y después treball. Traballa sensa perdre ni un minut... més de dotze horas de escritura per día!



Monico restaurador que debioran conocer todos las madres

JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI

para ayudar y favorecer el normal crecimiento de sus pequenuelos

Una cucharadita de este preparado, diluida en una copa de vino rancio y seco, constituye una exquisita bebida que los niños toman con verdadero deleite.

Se vende en todas las Farmacias y Centros de Especialidades.

Nota importante: Dejo de ser legítimo el Jarabe cuyo frasco y caja no lleven los prescintos del Laboratorio Venci.

Jo li he vist fer aquesta vida, en les circumstancies més poch favorables per ferla, en la excursió per els Pirineus catalans l' any 1921.

Don Antoni Maria Alcover es un escritor fecundissim, com ho proven tantes obres publicades.

Don Antoni Maria Alcover es desinteressat sobre manera ja que hi há fús en l' Obre del Diccionari els seus propis cabals y la seua salud.

Don Antoni Maria Alcover es piadós. La corona d' un sacerdot ho es la pietat. Don Antoni la té arrelada. Qui fá meditació de una hora, per forza n' ha de esser de piadós.

Don Antoni Maria Alcover es molt ilustrat. La seua conversa ho declara; sempre es de profit, sempre un apren an el costat seu, sempre adorna en amb anecdotes historiques les contingencies de moment. ¡Quina lectura suposa lo que éll sap! Tot li serveix per ensenyar.

Don Antoni Maria Alcover es un polemista de moltissima habilitat. Treu de pulliguera, no les questions sino els contraris, com va succeir a un pobre ex... a ca 'o Manso a Barcelona, que se va veura més embuyat que una mosca amb les trenynes, més confús que los nebuloses y més vermey per empegueit que un d' aquells tant quents. Al va dur on volia y quant y com volia.

De en Menendez Pelayo se diu que era un fiet. També se podria dir de Don Antoni amb el mateix sentit... Com un fiet era humil, com un fiet creu les coses y les persones, com un fiet perdona, com un fiet olvida... Me direu, que den Puig y Cadafalch, que den Morena y Galicia, que de N' Alomar, que dels instituters, etc. etc. Tot això nes una prova. Com a fiet també veu y... va veura moltes coses... Guardauvós d' ulls de fiet deym els menorquins.

Que quant pega, pega fort. ¡Sempre se ha vist que totes les coses se han de fer de per riura! Qui no vol tenir treyines treu o mata la aranya, que si se contenta amb estrenyinar, no acabará may.

Aixi en totes les polémiques haguades, se hagués anat de aquesta manera no se haurien retudes per inútils o contraproduents, que els inimichs, amb més armes y mes puestos per la mentida que teneu de la seua banda, prenen motiu per pigar mes fort y com que la llógica no reza per ells, per naturaleza llemiscosos y llenagadisos, no se els agafa, si la má no es aspra y estreny fort. Pigat no és acariciar. Polémiques no son sermons.

Don Antoni Maria es discutidissim. La millor prova del seu valer. Mirau qui el discuteix y com. En Balmes per alabar els jesuites diu «mirau els seus inimichs. Y els jesuites, parlaot a lo Estrich,

son... els jesuites, com Don Antoni es... Don Antoni, el sacerdot piadós, el qui no té pels en la llengua, el defensor de Cristo, l' apóstol del Diccionari, el qui per ferse sabi se ha ensenyat a sí mateix y als altres, lo esforsat atleta qui fá cara y vens les dificultats, etc. etc. etc. amb més etc. que mols y molt titulats espanyols.

Un amic meu, de molt de seny, deya de Don Antoni que era «Un sabi en rustica». Com lo amic era molt lletraferit y de molt de seny, ho vaig creura com un Evageli. Ara rectifich la frase. «Ell és un sabi» «és Opera Omnia» molt voluminosa, molt important, molt sabia, molt ben y amb luxu encuadernada, amb un tom en rustica... ¿Quia? El de prova, el meos important, el que no es llegirá may el que retreuran sempre les persones adutzenades y quin nombre es infinit...

Me retreureu el seu catalanisme massa fervent, el seu espanyolisme un temps en crisis, el seu encensador desmesurat... Nemo bonus, nisi solus Deus. Sols Jesucrist pot dir: «¿Quis arguet me de peccato?». Son les nostres obres, obres humanes.

J. BENEJAM, Pvre.

Estadística elocuente

«La cruzada de la prensa» en su número 18, publica una estadística que se presta a provechosas reflexiones.

Es el resumen de doce años de labor en pro de la prensa católica. Veamos en qué lugar queda nuestra querida isla y diócesis de Menorca.

En total se han recogido unas 12.000 pesetas sobre un millón y medio recogido en toda España. Nos toca, pues mucho menos de una centésima parte. Hay 37 diócesis en que se ha recogido más y 24 en que se ha recogido menos que la nuestra.

El año 1923 fué el que más alto

llegó en la cifra resultado de la colecta: 1.700 pesetas. El primer año 1916 sólo se recogieron 277 pesetas.

Hasta el año 23 se nota, con ligeras oscilaciones, la tendencia a subir, pero desde aquel año viene bajando algo el total de la colecta. ¿Vamos a ceder terreno hasta quedar a la zaga de todos, nosotros

que el año 1923 dejábamos atrás a 35 diócesis, más extensas que la nuestra?

Es preciso que este año hagamos un esfuerzo y superemos no sólo el año pasado sino todos los que no llegaron a mil pesetas. Por el honor de nuestra Isla y por la causa sagrada de la Buena Prensa.

X.



MAQUINAS para blanquear (encajar) y desinfectar

La más rápida y práctica para locales, paredes, pulverización de árboles, viñas, parrales, etc. etc. Utilizable también para el lavado de automóviles y coches, riego de jardines y varios usos.

F. Aufrán, Paseo S. Juan, 2.-Barcelona.

Representante para la isla de Menorca:

Don Guillermo Torres de Ciudadela.

NOTICIAS

El "Día de la Prensa Católica"

Los bienes que ha producido en España el Día de la Prensa se desprenden del notable mejoramiento que ha experimentado nuestra prensa en este último decenio. En Madrid y de un modo muy particular en provincias, los diarios católicos han tomado gran desarrollo y algunos de ellos ocupan el primer lugar. «El Debate», «El Siglo Futuro», «El Noticiero», «El Correo Catalán», «El Castellano», «El Correo del Norte», «El Pueblo Vasco», «El Correo de Andalucía» y tantos otros con importantes tiradas y numerosos lectores, manifiestan el empuje que los buenos católicos han dado a su prensa.

Contribuyamos nosotros, ciudadolanos y menorquines, al triunfo total de la buena prensa; acrecentemos con nuestro empuje, desinteresado y generoso, la corriente que, iniciada en España, se va extendiendo a todo el mundo católico; imitemos el ejemplo de nuestros hermanos, y sea nuestra suscripción para el diario católico, nuestro elogio para el diario católico, nuestro donativo para el diario católico. Jamás favorezcamos con nuestra suscripción ni tributemos nuestro aplauso al diario anticatólico, impio, que no desperdicia ninguna ocasión para ofender o molestar nuestros más caros sentimientos.

A juzgar por el entusiasmo reinante, se verá muy concurrido el acto literario del domingo, que se celebrará en el patio del Colegio Salesiano. Además de la distinguidísima maestra señorita Florit, hablarán los ilustrados jóvenes, activos colaboradores nuestros, señores Esteva y Casanovas, y recitarán poesías dos seminaristas. La banda salesiana ejecutará sus mejores piezas.

Del Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor hemos recibido ferrosas palabras de aliento y un precioso regalo, rico y artístico cuadro del Corazón

de María, que muchísimo le agradecemos a S. Ilma., y que será sorteado, lo mismo que los otros regalos recibidos, entre los protectores de la buena prensa.

En el escaparate de la imprenta de este diario pueden verse dichos regalos y allí mismo pueden adquirirse billetes con derecho al sorteo.

Al atardecer del domingo, los aficionados a la literatura y a la música pasarán un rato instructivo y agradable en el patio del Colegio Salesiano.

Confirmación.

Ayer tarde fueron confirmados por el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor 45 niñas y 43 niños, en total 88. Fueron padrinos el Juez Municipal don Juan Allés y su señora esposa doña Josefa Telaarja.

Esta tarde, último día de los cuatro anunciados, confirmará de nuevo S. Ilma. en la iglesia parroquial de San Francisco.

El Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor.

El Ilmo. Sr. Lic. D. Antonio Cardona, Obispo Titular de Quersoneo y Coadjutor del de Menorca, piensa salir mañana por la tarde para Mahón, donde se le prepara grandioso recibimiento. El virtuoso Prelado tomará parte en las solemnisimas fiestas de Nuestra Señora del Carmen, que revisten todos los años gran esplendor. Permanecerá en Mahón varios días y confirmará a los niños de aquellas parroquias.

Pescado.

Estos días los pescadores todos cogen abundancia de pescado que exponen a la venta en la pescadería y pregonan luego por nuestras calles hasta más allá de las doce.

Exposición escolar.

Los trabajos manuales y literarios realizados por las niñas de las Escuelas Nacionales, durante el presente curso, quedarán expuestos los días 14, 15 y 16 del corriente.

Podrán ser visitados de diez a una de la mañana y de cinco a siete de la tarde.

Contribuciones sobre Autos

Las cuotas del segundo Semestre de Patentes Nacionales sobre Automóviles, se cobrarán hasta el día 13 del actual en Mahón, y en los días 14 y 15 en esta ciudad, calle de las Parras, núm. 8.

Revista del

Monumento en

Monte Toro.

En esta imprenta se halla a la venta el número único de la revista «El Monumento menorquín en Monte Toro».

Cuantas personas deseen conservar el recuerdo de la solemne inauguración o remitirlo a sus amistades o allegados de fuera de la isla apresúrense a adquirirla, pues solamente estarán a la venta, los pocos números que quedan en Ciudadela, hasta el próximo día 26, en cuya fecha serán remitidos a Mahón, en donde, por noticias particulares que hasta nosotros llegan, dicha revista tuvo una demanda extraordinaria.

Abuso intolerable.

La falta de casitas para baños del mar en las cercanías de esta ciudad y la desaprensión o desprecio de los más altos valores sociales, contribuyen a que se den ciertos espectáculos en nuestras playas, que consideramos abusos intolerables. En plena luz del día, aparecen algunas playas, inundadas de bañistas de uno y otro sexo, sin respetar la inocencia de los niños, ni el pudor, ni la honestidad de la familia. Es necesario poner coto a tales abusos que de cada año van tomando más incremento, señalando por la autoridad los sitios y las horas de baños para cada sexo y castigando severamente a los infractores. Bien sería asimismo montar algunas casitas de baños, para personas que se privan de ese útilísimo sedante del calor y provechoso recurso higiénico para la salud, a causa de no disponer de medios decorosos para bañarse en el mar.

Por tratarse de una hermana de la Duquesa de Almenara Alta, reproducimos de «El Debate» del día 3:

"Boda."

A las once y media de la mañana de ayer, en la parroquia de Santa Bárbara bendijo el Nuncio de Su Santidad la unión de la angelical condesa de Fuente Saúco con el joven conde de Altamira, marqués de Pico de Velasco.

Monseñor Tedeschini pronunció en correcto castellano una conmovedora plática.

Fueron padrinos sus majestades, representados por la condesa de Armildes de Toledo, madre de la desposada y el duque de Sessa, padre del contrayente.

Firmaron el acta matrimonial, por ella los duques de Santa Cristina, Grimaldi, Almenara Alta y Montealegre, y por él, el marqués de Estella, los duques de Baena y Ma-

queda, don Alfonso de Borbón y de Braganza y los marqueses de Sentmenat y de San Vicente.

Los asistentes a la ceremonia religiosa fueron obsequiados con un almuerzo en la residencia de la condesa de Armildes de Toledo.

Los condes de Altamira y de Fuente Saúco salieron ayer para Aranjuez de donde vendrán hoy a dar las gracias a su majestad la Reina por haberles apadrinado.»

SANTORAL

Sábado 14.— Santos Buenaventura, Jenaro, Justo y Marcelino.

Día 14.—Sol sale a las 4'32 pónese a las 7'16.—Luna sale a las 2'49 pónese a las 6'32.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 28 de Mayo de 1928.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Villalonga, asistiendo los Tenientes Sres. de Salort y Mascaró.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de haber sido devueltos con nota de aprobación por el Sr. Jefe Provincial de Estadística de Baleares el Apéndice de rectificación del Padrón de habitantes formado en Diciembre último.

Telegrafiar al Sr. Alcalde de Zaragoza la adhesión de este Municipio al Congreso Nacional de Ayuntamientos que se celebran en aquella Capital.

Aprobar la distribución de fondos firmada por Intervención para el corriente mes de mayo.

Felicitar al Ilmo. Sr. D. Antonio Cardona Riera preconizado Obispo de Quersoneso, coadjutor de Menorca, cuya consagración episcopal tuvo lugar el día de ayer.

Y se levantó la sesión.

DON LORENZO VILLALONGA DE FEBRER, ALCALDE CONTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE ALAYOR DE MENORCA.

Hago saber: Que la cobranza de los Arbitrios y derechos establecidos sobre carruajes de tracción animal, bicicletas, caballerías, perros y puestos particulares de venta de carnes, tendrá lugar en esta población los días 16 al 31 del actual, de 9 a 12 de la mañana en la oficina de recaudación establecida en estas Casas Consistoriales.

Los Contribuyentes, vecinos o forasteros, que dejen de satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el apremio reglamentario, para cuyo período de recaudación se señalan los días 27, 28 y 29 de Septiembre próximo.

Alayor 2 de Julio de 1928.

El Alcalde,
L. VILLALONGA.

Panchas canaleta para tejados
URALITA S. A.

:-: Barcelona :-: Madrid :-:

NAVIERA MALLORQUINA

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 16, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

J A I M E

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.

Dicho velero va al mando del patrón don Martín Portella.

CARRETILLAS DE MANO - CARRETONES - VAGONETAS CON RUEDAS de



ENVIOS A PROVINCIAS

MADERA HIERRO Y LLANTAS GOMA. La Casa que construye mejor, y vende más económico.

F. Aufran, Paseo San Juan, 2.-Barcelona
Representante para la isla de Menorca:
Don Guillermo Terres de Ciudadela.



Labor gubernamental

Ministros en el Escorial.

Madrid, 13.-3'30

Los Ministros marcharon al Escorial almorzando con el Marqués de Estella.

Regresaron a las cinco de la tarde, menos el Sr. Calvo Sotelo que quedó allí.

El domingo, el Presidente entregará los reales despachos a los alféreces de Caballería.

Noticia inexacta.

Es inexacto que el Gobierno británico haya enviado una nota sobre expropiaciones a compañías petroleras.

El Embajador sólo trató con el Gobierno de indemnizaciones a algunos individuos británicos.

Línea aérea de La Palma a Cadiz.

Un hidro que salió de las Palmas amaró en Casablanca a las 14'30.

Después de aprovisionarse de combustible marchó a Cadiz llegando a las 19'40.

El Municipio gaditano apoyará la línea y pedirá al Gobierno que la subvencione.

Conferencias de Antio.

Antes de marchar al Escorial, el Ministro de la Gobernación con-

ferenció con los Capitanes Generales de Valencia, de la quinta y cuarta región, con el Gobernador militar de Madrid y segundo Jefe de las fuerzas de Marruecos.

Del extranjero

Visita del Monarca español

Madrid, 13.-4'10

El Rey Don Alfonso visitó la Cámara española elogiando el esfuerzo que se hace para propagar los vinos nacionales.

Tres tripulantes del "Italia" recogidos.

El buque rompehielos «Krassine» ha recogido a tres tripulantes del dirigible «Italia».

Separáronse para buscar tierra en Molgren y no hacía mucho que había muerto el capitán Xapi.

Está bien el capitán Mariano, si bien tiene los pies helados.

El «Krassine» sigue su exploración para hallar el grupo Vigliori que se halla a cuarenta kilómetros.

Explosión en unos ejercicios.

Noticias de Budapest dicen que en unos ejercicios de Artillería, una explosión mató al General Escerguey, e hirió gravemente a otro general, un coronel y varios jefes y soldados.

Piloto muerto.

En Pensilvania, en un accidente de aviación ha muerto el piloto Titterrigton, inventor del compás que usó el aviador norteamericano Limberg en su vuelo trasatlántico.

Boy Kemal a Marsella.

En avión ha salido para Marsella el general turco Boy Kemal, que ha pasado varios días en Barcelona.

Eclesiásticas

Congreso Misional del Clero.

Madrid, 13.-4'30

El Obispo de Vitoria ha sido nombrado Presidente del Comité organizador del Congreso Misional del Clero que se celebrará durante la Exposición Universal de Barcelona.

La persecución religiosa en Méjico

Católicos detenidos.

Madrid, 13.-5'00

En Méjico, setenta católicos entre los que se contaba el sacerdote oficiante, han sido detenidos por haber sido sorprendidos por la Policía federal cuando se hallaban oyendo Misa en un domicilio particular el domingo pasado.

La mayor parte de los detenidos han sido puestos en libertad, pero algunos otros, entre ellos el sacerdote, han sido encarcelados.

De Roma

Un nombramiento al Cardenal Cerretti.

Madrid, 13.-5'40

El cardenal Cerretti, antiguo Nuncio pontificio en París, que ha sido nombrado legado pontifical en el Congreso Eucarístico Internacional de Sidney, saldrá muy pronto de Roma. El cardenal estará durante algún tiempo en los Estados

Unidos, adonde lleva una misión especial del Soberano Pontifice.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 12 de Julio de 1928

Francos	23'90
Libras	29'56
Dollars	6'075
Liras	31'95
Interior serie A.	75'50
Exterior serie A.	90'60
Amortizable 5 p. S. A. 1920	96'75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	77'00
Id. Cáceres variable	28'00
Cédulas Argentinas 6 p. S.	2.570'00
Trasatlántica 6 p. S. 1922	104'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 13. - A las ocho

Barómetro	767'0
Termómetro a la sombra	23'2
Viento	Norte
Velocidad del mismo.	Flojito
Estado del cielo	Brumoso
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0 mm.

Óptica.

Se participa al distinguido público que en la Joyería Delfin ha quedado instalada una importante

Sección de Óptica.

Se sirven con prontitud toda clase de recetas de los Sres. Médicos-Oculistas.

Extenso surtido en monturas modernas prácticas y elegantes. Gafas y lentes de sol.

¡Automovilistas!

Si quereis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

M E C A N O

Bidón grande, 2'00 pesetas.
Id. mediano, 1'25 id.

Depósito exclusivo en Baleares

PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1
CIUDADELA

Arca para guardar caudales,
"Invulnerable"
(terror de los ladrones)

Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento.

Básculas de todas clases y fuerza.

La mejor marca

S A I

Exactitud de peso, afinación perfecta.

Fabricación de la S. A. E. de Arcas Invulnerables

Fernando, 39.-BARCELONA

REPRESENTANTE EN MENORCA

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones 2'50	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones 2'50 "	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones 4'00 "	DE MEDIA PAGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. 0'60 "	Por una inserción 15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por dos inserciones. 25'00 "
	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
ENTREFILETES	DE PAGINA ENTERA
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para los de media página.
ANCHO DE DOS COLUMNAS	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
Hasta seis centímetros:	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.
De 1 a 3 inserciones 3'75 "	
De 4 a 6 inserciones 6'00 "	ESQUELAS MORTUORIAS
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	(Primera página)
Hasta doce centímetros:	Página entera 50'00 Ptas.
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Media página 35'00 "
Hasta veinte centímetros:	Un cuarto de página 20'00 "
Doble precio que para los de seis.	ancho de una columna 5'00 "
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE JUNIO
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico
Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata
Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea New-York Cuba
Días 5 de Barcelona y 11 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico
Días 7 de Barcelona y 12 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

Línea de Filipinas
Días 15 de Barcelona el vapor «C. López López».

Línea a Fernando Poo
Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «San Carlos».

- AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan E. Pattavill, Infanta, 22.—MAHON.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontraran novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

LOS CUATROS

En sea catarral o de cualquier especie, sea en la rúca, fatigosa ó la llamada "guzarmento" de rúca, con un uso que con pueden fácilmente curarse y aliviarse con el uso de **HASTA PECTORAL INFALIBLE DEL DR. ANTONIO DE BARRALONA.**

Al tomar los **CUATROS** se siente un gran alivio que sorprende y alivia. La **caja** de **CUATROS**, se produce la expectoración con gran facilidad y rapidez.

Son tan rápidos y efectivos los **CUATROS** que casi siempre desaparece el dolor en la primera caja.

Es, pues, el más eficaz y seguro, con el que se conoce el más seguro en el mundo, y únicamente el único que después de 25 años, en un solo día, se puede producir excelentes resultados.

Los **CUATROS** en su **PROTECCIÓN**, ofrecen un gran remedio con los **CUATROS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que se venden en el mundo y se encuentran en el mundo que se vende en el mundo.

Se venden en todas las Farmacias

CARGO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en monedá extranjera.

